

ZAHRADNÍ SEDACÍ SOUPRAVA
MODENA

TYP: 24381-SET4

NÁVOD K OBSLUZE

(překlad původního návodu k obsluze)

AVEN[®]
BERG



CZ



PŘED POUŽITÍM VÝROBKU PŘEČÍST NÁVOD!

Návod k obsluze uschovejte pro další použití a předejte jej každému dalšímu uživateli! POZOR! Výrobek nepatří do rukou dětem! Tento výrobek není hračkou ani není určen na hraní! Výrobek nestavte v blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně! Nedodržení bezpečnostních pokynů může mít za následek nejen ohrožení zdraví osob, ale také škodu na majetku nebo poškození výrobku!

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ:

-  Používat pouze ve venkovním prostředí!
-  Před použitím výrobku důkladně přečíst návod a uschovat jej pro pozdější použití!
-  Výrobek je konstruován výhradně pro domácí použití a není vhodný pro komerční použití!
-  Výrobek není hračkou pro děti! Zajistěte proto aby si s nábytkem nehrály!
-  Mohlo by dojít ke zranění, jako například přiskřípnutí prstů apod! Vždy mějte nad dětmi dohled!
-  S nábytkem manipulujte opatrně a nepoužívejte jinak než je obvyklé použití. Není dovoleno stání na stole, židlich, křeslech apod. Mohlo by dojít k poškození nábytku a následně způsobení vážných zranění.
-  Sestavu nábytku vždy umístěte pouze na rovný a pevný povrch a dostatečně zkontrolujte zajištění před působením větru.
-  Jakékoliv úpravy výrobku mohou být nebezpečné, nikdy neprovádějte úpravy ani změny na výrobku!
-  Sestavu nikdy neumísťujte v blízkosti ohně, tepelných zářičů, odlétávajících jisker apod. Mohlo by dojít ke vznícení nebo k poškození!
-  V případě větrného počasí nebo před bouřkou je nutné nábytek dostatečně zajistit proti převrnutí. Poryv větru by mohl nábytek zachytit a převrhnout a způsobit tak škody na majetku nebo zdraví včetně poškození nábytku!
-  Nikdy nesedejte pouze na kraj výrobku! Hrozí nebezpečí převážení! Vždy dbejte na rovnoměrné zatížení!
-  Nikdy nesedejte na područky nebo desku stolu! Nikdy nestoupejte na taburet ani ho nepoužívejte na stání nebo pro přístup do vyšších míst!
-  Stolek slouží pouze pro odkládání lehkých předmětů! Jinak hrozí nebezpečí poškození výrobku a způsobení zranění!
-  Pozor! Výrobek obsahuje desku stolu a odkládacích stolků z WPC dřevoplastu! Nikdy proto neumísťujte horké předměty jako jsou svíčky, lampy, zdroje tepla, konvice apod na desku stolu! Mohlo by dojít k poškození nebo způsobení zranění. Věnujte prosím zvýšené opatrnosti, při ukládání předmětů, může dojít k rozbití nebo odření apod! Neodkládejte nikdy předměty na kraj stolu, aby nedošlo k převážení, poškození nebo způsobení zranění.

VAROVÁNÍ!

Obalový materiál, zejména plastové sáčky udržujte mimo dosah dětí! Hrozí nebezpečí udušení! Obalový materiál zlikvidujte vhodným způsobem!

Rozsah dodávky

Před prvním uvedením do provozu, prosím, prověřte obsah dodávky z hlediska její kompletnosti a eventuálně viditelných poškození. Seznam jednotlivých dílů zkontrolujte se seznamem dílů v návodu k montáži. V případě, že výrobek není kompletní nebo jsou některé díly poškozeny výrobek nesestavujte ani jej nepoužívejte! Nejprve jej zkompletujte a poté jej můžete začít používat.

Montáž

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY! Pečlivě dodržujte postup sestavování dle zobrazení!

Montáž proveďte dle vyobrazení. Montáž provádějte opatrně, zvláště pokud používáte při práci nářadí! Dbejte, aby při montáži nedošlo k poškození nebo odření výrobku! Pozor, jedná se o objemný a těžký předmět, doporučujeme montáž a manipulaci provádět ve 2 osobách!

Pravidelně kontrolujte bezpečnost Vašeho stolu tím, že se přesvědčíte, zda jsou všechny šrouby a matice pevně utaženy.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

Nikdy nedotahujte jednotlivá šroubová spojení před tím než jsou vloženy všechny šrouby. Nejprve výrobek sestavte a poté teprve proveďte dotažení a kontrolu jednotlivých šroubových spojení! Jinak může být obtížné výrobek sestavit!

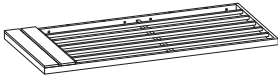
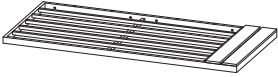
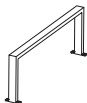
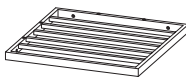
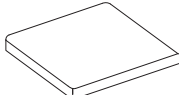
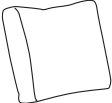
POZNÁMKA

Veškeré šroubové spoje zcela dotahněte a zkontrolujte že jsou správně dotaženy. Zkontrolujte zda výrobek vykazuje dostatečnou tuhost!

Seznam dílů

VAROVÁNÍ

NIKDY! Nepoužívejte ostré nástroje (nože, nůžky...) na otevírání balení, může dojít k proříznutí a poškození sestavy.

A.  1 ks	B.  1 ks	C.  6 ks
D.  6 ks	E.  1 ks	F.  1 ks
G.  2 ks	H.  5 ks	I.  5 ks
J.  1 ks	K.  4 ks	

L.



$\phi 6 * \phi 16$

56 ks

M.



$\phi 6 * \phi 12$

56 ks

N.



M6*20

44 ks

O.



M6*35

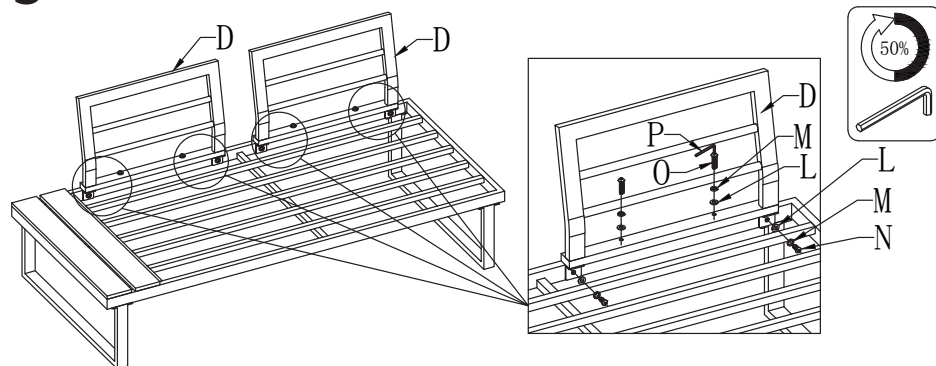
12 ks

P.

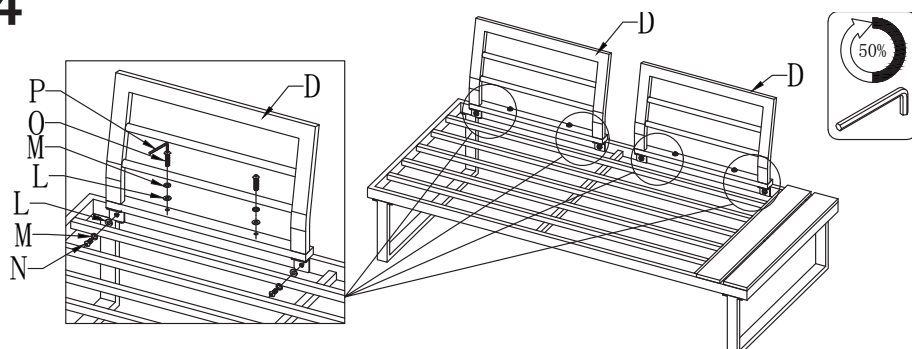


1 ks

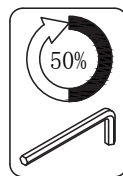
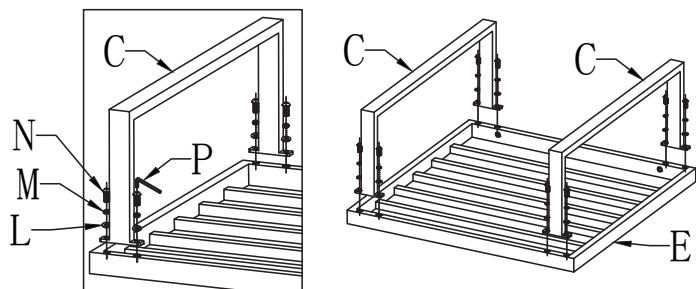
3



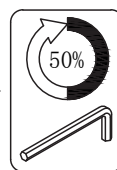
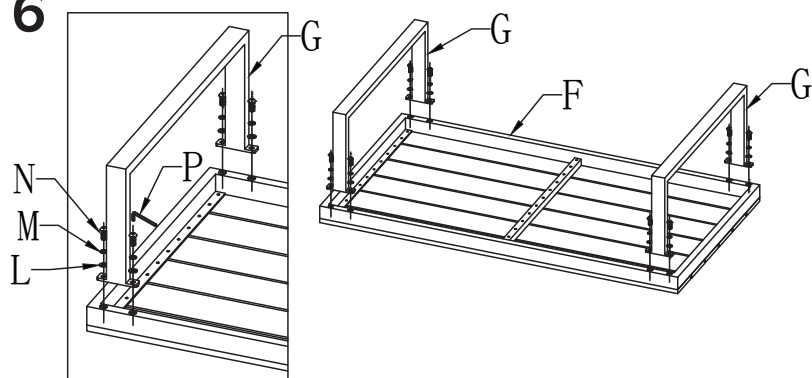
4



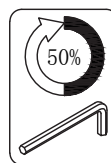
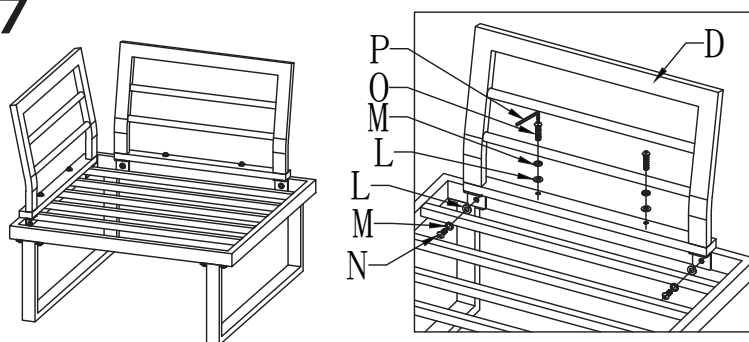
5

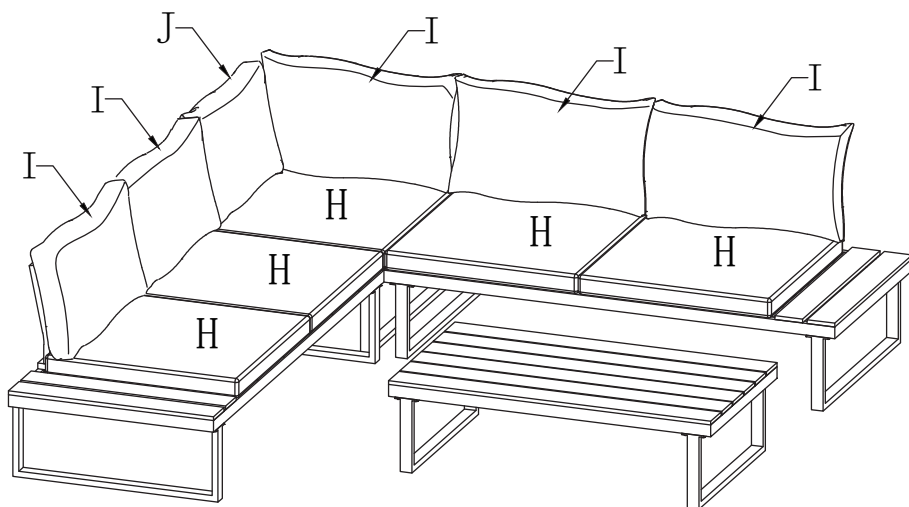
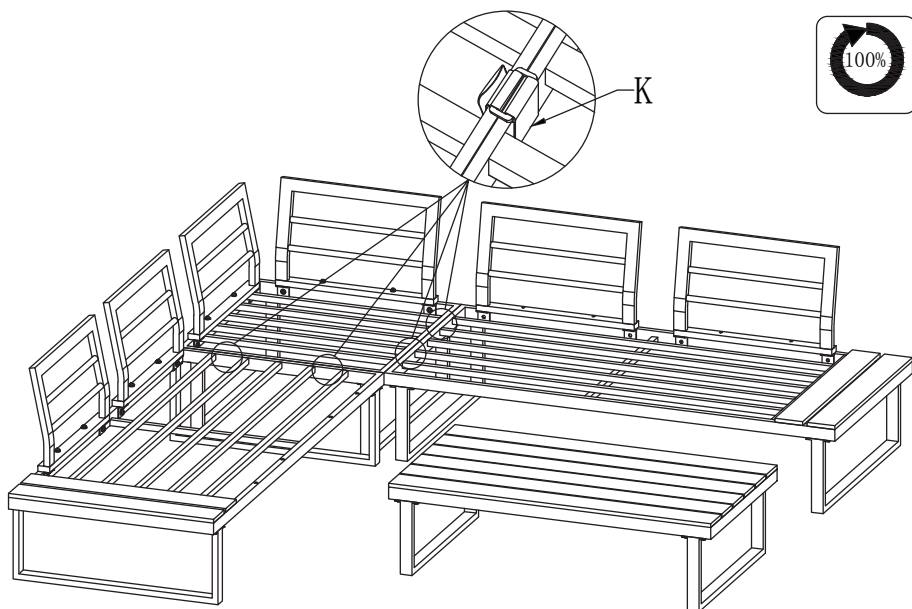


6



7





Údržba a ošetřování

DŮLEŽITÁ INFORMACE K USKLADNĚNÍ, ÚDRŽBĚ A OŠETŘOVÁNÍ!

Šetrným, ohleduplným a správným používáním výrobku v souladu s tímto návodem výrazně prodloužíte jeho životnost!

Tato sestava nepotřebuje žádnou zvláštní či náročnou údržbu, nicméně je třeba brát v úvahu přirozené působení vnějších vlivů, zejména počasí, na materiály, ze kterých je sestava vyrobena.

Konstrukce sestavy je vyrobena z oceli a je proto nutné sestavu chránit proti působení nepříznivých povětrnostních podmínek: vody, sněhu či nadměrné vlhkosti, vhodným způsobem tak, aby se zabránilo vzniku koroze! V případě správného a pravidelného ošetřování může být nábytek krátkodobě vystaven stříkající vodě nebo dešti. Nicméně dlouhodobé působení vody, deště, vlhkosti nebo sněhu může mít za příčinu poškození nábytku. Proto vždy co nejdříve z nábytku odstraňte ležící vodu, sníh apod. Chraňte nábytek před působením vody!

Při nedostatečné ochraně Vaší sestavy proti vnějším vlivům se může na kovové konstrukci výrobku objevit koroze. Známky začínající koroze lze odhalit v rámci pravidelné vizuální kontroly, kterou výrobce důrazně doporučuje pravidelně provádět. V případě zjištění známek začínající koroze v rámci pravidelné kontroly je nutné tuto korozi neprodleně a důkladně odstranit a postiženou oblast ošetřit vhodným nátěrem nebo konzervovat vhodným přípravkem.

V případě zanedbání údržby nebo nedodržování pokynů návodu k obsluze může dojít k rozsáhlému rozšíření koroze a poškození výrobku s následnou ztrátou záruky!

Sestavu je proto vždy nutné umísťovat na suché, kryté a chráněné místo, jako je pergola, přístřešek apod, tak aby byla zajištěna dostatečná ochrana proti povětrnostním vlivům a nadměrné vlhkosti. Výrobce pro tyto účely dále doporučuje použití ochranné, nepromokavé plachty, kterou lze použít při krátkodobém uskladnění sestavy během sezóny. Vždy proto, pokud sestavu nepoužíváte ji zakryjte ochranou nepromokavou plachtou!

Výrobce důrazně doporučuje sestavu před dlouhodobým uskladněním důkladně omýt, vysušit a ošetřit vhodným konzervačním prostředkem.

- Sestavu nábytku otřete vlhkým a jemným hadříkem, nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo abraziva. Mohlo by tak dojít k poškození povrchu konstrukce nebo čalounění.
- Pokud se nečekaně dostane na látku polstrování voda, je nutné ji neprodleně odstranit, aby nedošlo k poškození nebo promočení čalounění.
- V případě, že sestavu nepoužíváte, nebo v případě nepříznivého počasí vždy sestavu zajistěte proti poškození, pohybu nebo převrnutí. Poryv větru by mohl poškodit celou sestavu.
- Vždy použijte zakrytí ochranou plachtou nebo ochranným nasazovacím rukávem v případě, že sestavu nepoužíváte!
- Sestavu je nutné skladovat na suchých, větraných, chráněných a zabezpečených místech. Kontrolujte a pravidelně lehce promazávejte části konstrukce. V případě poškození, odření povrchu nebo krycí barvy apod. opravte poškozená místa novým vhodným nátěrem, aby nedošlo ke vzniku koroze.
- Mimo sezónu, je nutné sestavu uskladnit v suché, zabezpečené a větrané místnosti. Před uskladněním je nutné sestavu osušit nebo nechat důkladně oschnout a uskladnit pouze v suchém stavu. V případě, že použijete (zabalíte) sestavu do neprodyšné plachty může dojít ke kondenzaci vlhkosti, vzniku koroze nebo plísní. V takovém případě je nutné sestavu vysušet včetně ochranné plachty.
- Změny barevné stálosti látky nebo konstrukce působením slunečního záření jsou běžnou vlastností a opotřebením a nejsou důvodem k reklamaci!

Kontaktní údaje a servis

Pokud nenaleznete řešení problému v tomto návodu k obsluze nebo v případě záruční či pozáruční opravy, kontaktujte autorizované servisní středisko, které Vám s problémem poradí, seznam servisních středisek najdete na www.avenberg.cz/sk

- Internet: www.avenberg.cz/sk
- E-mail: servis@avenberg.cz

Ochrana životního prostředí, zpracování odpadů



Spotřebiče, výrobky, příslušenství a obaly by měly být dodány k opětovnému zhodnocení nepoškozujícím životní prostředí.

Nevyhazujte použité výrobky, spotřebiče nebo zařízení do domovního odpadu!

Zlikvidujte výrobek prostřednictvím schváleného recyklačního provozu nebo prostřednictvím komunálního zařízení na likvidaci odpadu nebo sběrného dvora. Dbejte platných předpisů! V případě pochyb se poradte s recyklační firmou. Veškeré obalové materiály nechte zlikvidovat v souladu s ekologickými předpisy. Takto odevzdané výrobky nebo spotřebiče budou shromážděny, rozebrány a dodány k opětovnému zhodnocení nepoškozujícím životní prostředí.

KERTI ÜLÉS SZETT
MODENA

TYP: 24381-SET4

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

(az eredeti használati utasítás fordítása)

AVEN[®]
BERG



HU



A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁST!

Tartsa meg a használati útmutatót a későbbi használathoz, és adja tovább minden más felhasználónak! FIGYELEM! A termék nem tartozik gyermekek kezébe! Ez a termék nem játék vagy játékra szánt termék! Ne helyezze a terméket hőforrások vagy nyílt láng közelében! A biztonsági utasítások be nem tartása nemcsak személyes egészségkárosodással, hanem vagyoni kárral vagy a termék károsodásával is járhat!

Biztonsági utasítások

FIGYELEM:

-  Kizárólag kültéren használható!
-  A termék használata előtt alaposan olvassa el a használati utasítást, és tárolja későbbi használatra!
-  A termék kizárólag otthoni használatra készült, kereskedelmi célú felhasználásra nem alkalmas!
-  A termék nem játék gyermekeknek! Kérjük, gondoskodjon arról, hogy ne játsszanak a bútorral!
-  Sérülések, például ujjbecsípődés stb. előfordulhatnak! Mindig felügyelje a gyermekeket!
-  A bútort óvatosan kezelje, és ne használja a szokásos használaton kívül másra. Az asztalokon, székeken, foteleken stb. állni tilos. Ez károsíthatja a bútorokat és súlyos sérüléseket okozhat.
-  A bútorszerelvényt mindig csak sík és szilárd felületre helyezze, és ellenőrizze kellőképpen a szél elleni rögzítést.
-  A termék bármilyen módosítása veszélyes lehet, soha ne végezzen módosításokat vagy változtatásokat a terméken!
-  Soha ne helyezze az összeszerelést tűz, hőforrások, szikrázó szikrák stb. közelébe. Ez gyulladást vagy sérülést okozhat!
-  Szeles időjárás esetén vagy vihar előtt a bútorokat kellően rögzíteni kell a felborulás ellen. Egy szélhóllós elkaphatja a bútort és felboríthatja, ami vagyoni vagy egészségi károkat okozhat, beleértve a bútor sérülését is!
-  Soha ne üljön csak a termék szélére! Fennáll a felborulás veszélye! Mindig ügyeljen az egyenletes terhelésre!
-  Soha ne üljön a karfára vagy az asztallapra! Soha ne lépjen rá a számlolyra, és ne használja állásra vagy magasabb helyekre való feljutásra!
-  A számloly csak könnyű tárgyak tárolására szolgál! Ellenkező esetben fennáll a termék sérülésének és a sérülés veszélye!
-  Vigyázat! A termék asztallapot és tárolóasztalokat tartalmaz, amelyek WPC fa-műanyagból készültek! Ezért az asztallapra soha ne helyezzen forró tárgyakat, például gyertyákat, lámpákat, hőforrásokat, vízforralókat stb.! Ez sérülést vagy sérülést okozhat. Kérjük, legyen különösen óvatos a tárgyak elhelyezésekor, törés vagy kopás stb. előfordulhat! Soha ne helyezzen tárgyakat az asztal szélére, hogy elkerülje a felborulást, a sérülést vagy a sérülést.

FIGYELEM!

A csomagolóanyagokat, különösen a műanyag zacskókat tartsa gyermekek számára elérhetetlen helyen! Fulladásveszély! A csomagolóanyagot megfelelő módon ártalmatlanítsa!

Szállítási terület

Kérjük, az első használatba vétel előtt ellenőrizze a szállítmány tartalmát a teljesség és az esetleges látható sérülések szempontjából. Ellenőrizze az alkatrészjegyzéket az összeszerelési útmutatóban található alkatrészjegyzékkel. Ha a termék nem teljes, vagy bármelyik alkatrész sérült, ne szerelje össze és ne használja a terméket! Először szerelje össze, és csak ezután kezdheti el használni.

Összeszerelés

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK! Gondosan kövesse a kijelző szerinti összeszerelési eljárást!

Szerelje össze az illusztrációnak megfelelően. Óvatosan szerelje össze, különösen, ha szerszámokat használ! Ügyeljen arra, hogy az összeszerelés során ne sérüljön meg és ne csorbuljon a termék! Vigyázat, ez egy terjedelmes és nehéz tárgy, javasoljuk, hogy az összeszerelést és a kezelést 2 személy végezze!

Rendszeresen ellenőrizze az asztal biztonságát, győződjön meg arról, hogy minden csavar és anya biztonságosan meg van-e húzva.

Fontos figyelmeztetés!

Soha ne húzza meg az egyes csavarcsatlakozásokat az összes csavar behelyezése előtt. Először szerelje össze a terméket, majd húzza meg és ellenőrizze az egyes csavarkötéseket! Ellenkező esetben a termék összeszerelése nehézségekbe ütközhet!

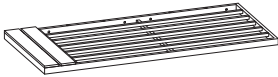
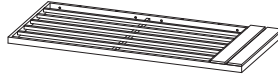
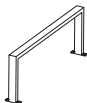
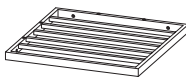
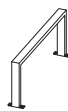
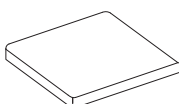
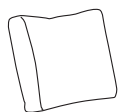
MEGJEGYZÉS

Húzza meg teljesen az összes csavarkötést, és ellenőrizze, hogy megfelelően meg vannak-e húzva. Ellenőrizze, hogy a termék megfelelő merevséget mutat-e!

Alkatrészlista szék

FIGYELMEZTETÉS

SOHA! Ne használjon éles szerszámokat (kést, ollót...) a csomag kinyitásához, mert ez átvághatja és károsíthatja a szerelvényt.

A.  1 ks	B.  1 ks	C.  6 ks
D.  6 ks	E.  1 ks	F.  1 ks
G.  2 ks	H.  5 ks	I.  5 ks
J.  1 ks	K.  4 ks	

L.



$\phi 6 * \phi 16$

56 ks

M.



$\phi 6 * \phi 12$

56 ks

N.



M6*20

44 ks

O.



M6*35

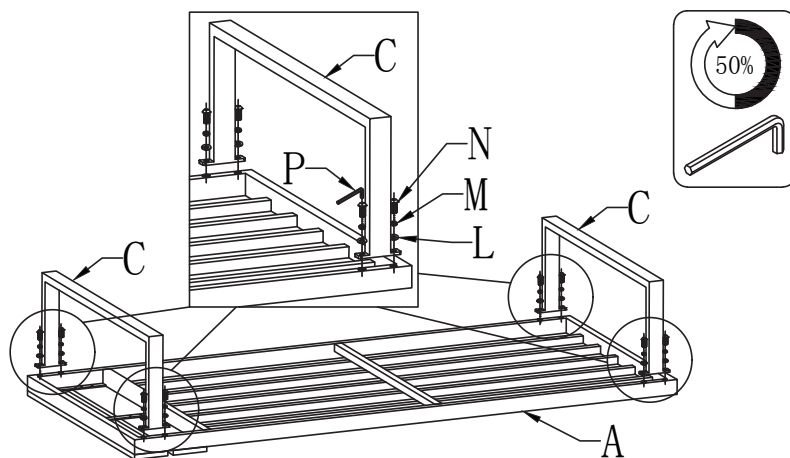
12 ks

P.

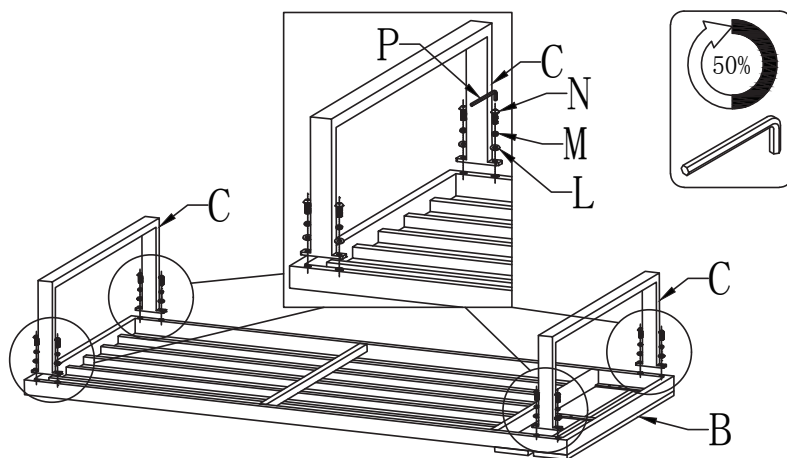


1 ks

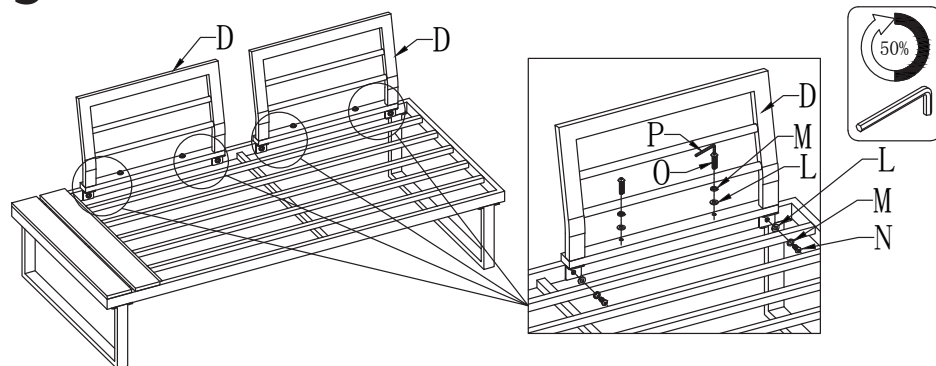
1



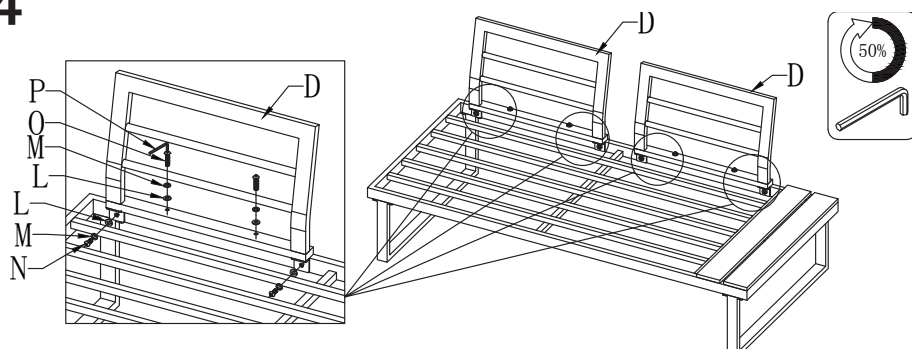
2



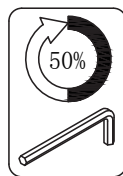
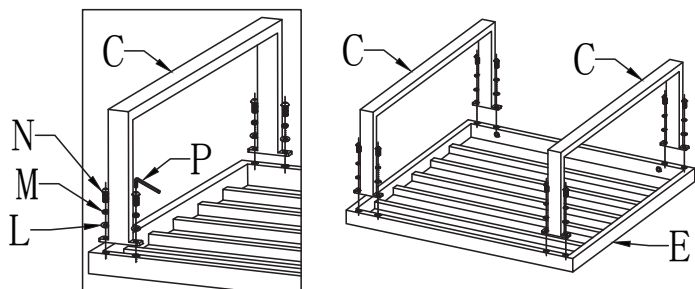
3



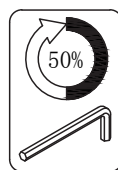
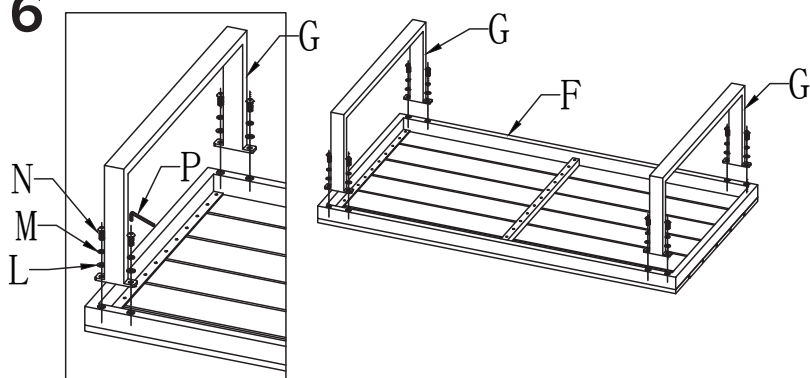
4



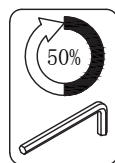
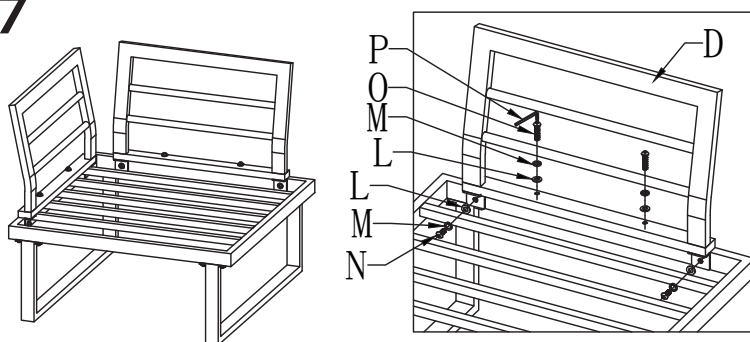
5

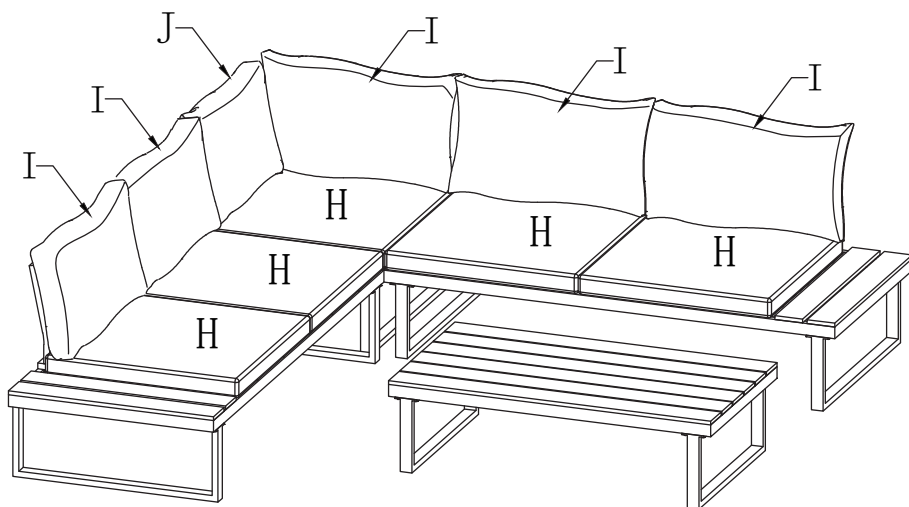
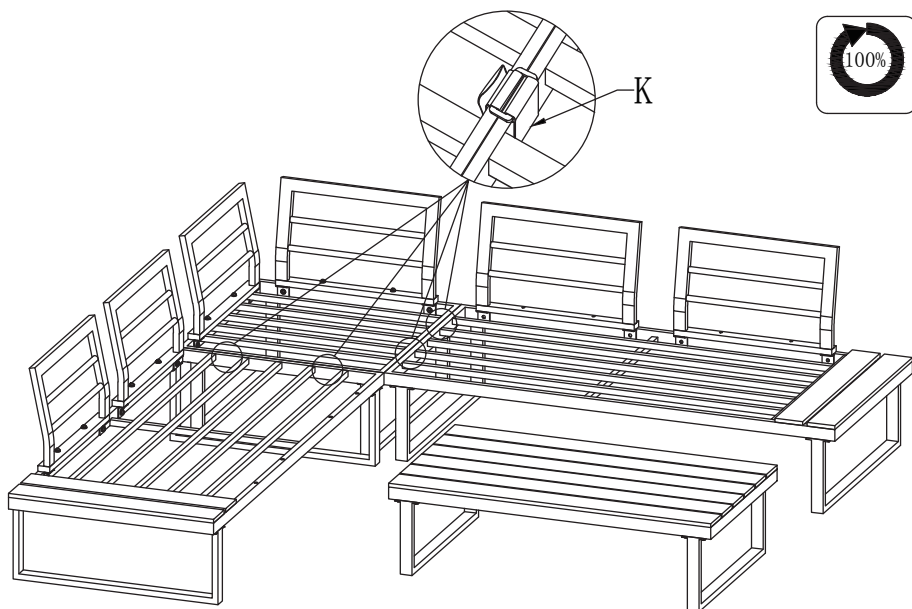


6



7





Karbantartás és gondozás

Fontos információk a tárolásra, karbantartásra és ápolásra vonatkozóan!

A termék takarékos, körültekintő és helyes használatával a jelen utasításoknak megfelelően jelentősen meghosszabbítja a termék élettartamát!

Ez a szerelvény nem igényel különleges vagy igényes karbantartást, azonban figyelembe kell venni a külső hatások, különösen az időjárás természetes hatásait az anyagokra, amelyekből a szerelvény készült.

A szerelvény szerkezete acélból készült, ezért a korrózió megelőzése érdekében megfelelő módon védeni kell a szerelvényt a kedvezőtlen időjárási körülmények: víz, hó vagy túlzott páratartalom hatásaitól! Megfelelő és rendszeres gondozás esetén a bútor rövid ideig ki lehet tenni a fröccsenő víznek vagy esőnek. A víznek, esőnek, nedvességnek vagy hónak való tartós kitettség azonban károsíthatja a bútort. Ezért mindig a lehető leghamarabb távolítsa el a bútorról a fekvő vizet, havat stb. Védje bútort a víztől!

Ha nem védi kellőképpen a szerelvényt a külső hatásoktól, a termék fémszerkezetén korrózió jelenhet meg. A kezdődő korrózió jeleit rendszeres szemrevételezéssel lehet felismerni, amit a gyártó nyomatékosan ajánl. Ha a rendszeres ellenőrzés során a kezdődő korrózió jeleit észleli, a korróziót azonnal és alaposan el kell távolítani, és az érintett területet megfelelő bevonattal vagy tartósítószerrel kell kezelni.

A karbantartás elhanyagolása vagy a használati utasításban foglaltak be nem tartása esetén kiterjedt korrózió és a termék károsodása következhet be, ami a garancia elvesztésével járhat!

A szerelvényt ezért mindig száraz, fedett és védett helyen, például pergolában, fészerben stb. Kell elhelyezni, hogy megfelelő védelmet biztosítson az időjárás és a túlzott nedvesség ellen. A gyártó erre a célra egy védő, vízálló ponyva használatát is ajánlja, amely a szezonban a szerelvény rövid távú tárolására is használható. Ezért használaton kívül mindig takarja le a szerelvényt egy vízálló védőponyva segítségével!

A gyártó nyomatékosan ajánlja, hogy a szerelvényt a hosszú távú tárolás előtt alaposan mossák ki, szárítsák meg és kezeljék megfelelő tartósítószerrel.

- A bútorszerelvényt nedves és puha ruhával törölje át, ne használjon agresszív tisztítószeret vagy súrolószereket. Ez károsíthatja a szerkezet felületét vagy a kárpitot.
- Ha váratlanul víz kerül a kárpitszövetre, azt azonnal el kell távolítani, hogy elkerülje a kárpit sérülését vagy átázását.
- Használaton kívül vagy kedvezőtlen időjárás esetén mindig rögzítse a szerelvényt a sérülés, elmozdulás vagy felborulás ellen. Egy szellőkés az egész szerelvényt megrongálhatja.
- Használaton kívül mindig használjon védőponyva vagy védőhüvelyt!
- A szerelvényt száraz, szellőző, védett és biztonságos helyen kell tárolni. Rendszeresen ellenőrizze és enyhén kenje be a szerelvény részeit. Sérülés, a felület vagy a fedőfesték kopása stb. esetén a korrózió megelőzése érdekében javítsa ki a sérült területeket új, megfelelő festékkel.
- Szezonon kívül a szerelvényt száraz, biztonságos és szellőző helyiségben kell tárolni. A tárolás előtt a szerelvényt meg kell szárítani vagy alaposan megszáradni kell hagyni, és csak száraz állapotban szabad tárolni. Ha a szerelvényt légáteresztő ponyvába burkolja (becsomagolja), akkor nedvességekondenzáció, korrózió vagy penészesedés léphet fel. Ebben az esetben a szerelvényt a védőlappal együtt meg kell szárítani.
- A szövet vagy a szerkezet színtartósságának napfény hatására bekövetkező változásai normális tulajdonságnak és kopásnak számítanak, és nem adnak okot reklamációra!

Elérhetőségek és szolgáltatás

Ha nem talál megoldást a problémára ebben a kézikönyvben, vagy garanciális vagy garanciát követő javítás esetén forduljon egy hivatalos szervizközponthoz, hogy segítsen a probléma megoldásában, a szervizközpontok listája a www.avenberg.hu oldalon található.

- Internet: www.avenberg.hu
- E-mail: info@avenberg.hu

Környezetvédelem, hulladékkezelés



A készülékeket, termékeket, tartozékokat és csomagolásokat környezetkímélő újrafelhasználás céljából kell szállítani.

A használt termékeket, készülékeket és felszereléseket ne dobja a háztartási hulladékba!

A terméket engedélyezett újrahasznosító létesítményen vagy kommunális hulladékgyűjtő telepen vagy gyűjtőudvaron keresztül ártalmatlanítsa. Tartsa be a vonatkozó előírásokat! Kétség esetén forduljon újrahasznosító céghez. Minden csomagolóanyagot a környezetvédelmi előírásoknak megfelelően ártalmatlaníttasson. Az így leadott termékeket vagy készülékeket összegyűjtik, szétszerelik és környezetkímélő újrafelhasználás céljából elszállítják.

AVEN[®] BERG

Vše pro dílnu, dům a zahradu za nejnižší ceny
naleznete na www.avenberg.cz



Raz, 
dva, 
tři... 
Hotovo!